

2017-2018 學年公立學校選擇 (PSC) 計劃
轉學錄取信

2017 年夏季

PARENTFNAME PARENTLNAME
Parent/Guardian of: STUDENTFNAME STUDENTLNAME
HOME ADDRESS, APT
CITY, NY ZIP

學生身分號碼: #####
學生預期在 2017-18 學年的年級: #

尊敬的家長/監護人:

這封信是通知您，您的子女已經透過「公立學校選擇計劃」(PSC) 獲得一個轉學安排，並將於 2017-18 學年入讀 <<TRANSFER OFFER SCHOOL 轉學安排的學校>>。本文件下一頁是有關您的子女的 PSC 轉學安排的詳細說明。請仔細閱讀下面的訊息，了解您有哪些選擇：

<p>接受或不接受</p>	<p>若要接受該轉學安排，請遵照下一頁的註冊說明。 如不接受這項轉學安排，則不需要有任何的行動。 請注意：這一安排在 2017 年 9 月 26 日 (星期二) 失效。如果您的子女到該日期時仍沒有註冊，則您的子女將於 2017-18 學年繼續留在其目前所在學校就讀。</p>
<p>交通服務</p>	<p>交通服務：透過「公立學校選擇」轉校的學生將接受交通服務，直至從該校畢業為止。殘障學生將繼續根據其 IEP 裏的要求獲得交通服務。在被安排轉至的學校註冊後，請就交通服務資格與該校聯絡。黃色校車服務不提供給 7 年級及以上的學生。如果您對交通服務有任何問題，請與學生交通辦公室 (OPT) 聯絡，電話號碼是 718-392-8855，或者瀏覽其網站，網址是：www.OPTNYC.org。</p>
<p>有問題嗎？</p>	<p>若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網站 www.nyc.gov/schools/PSC，或與學生入學辦公室 (OSE) 聯絡，電話是 718-935-2439 或寫電郵至 PSC@schools.nyc.gov。</p>



2017-2018 學年公立學校選擇 (PSC) 計劃 轉學錄取信

請帶學生前來註冊，並帶上這封信。

PARENTFNAME PARENTLNAME

Parent/Guardian of:

Student: STUDENTFNAME STUDENTLNAME

HOME ADDRESS, APT

CITY, NY ZIP

學生身分證號碼: #####

學生預期在 2017-18 學年的年級: #

本信確認你已被 PSC 計劃安排轉學至下列學校:

轉學安排: <<TRANSFER OFFER SCHOOL>>

學校地址: <<TRANSFER OFFER ADDRESS>>

學校電話號碼: <<TRANSFER OFFER PHONE>>

交通服務資格: 您的子女有資格獲得 <<YELLOW BUS>> 交通服務，供其從本錄取信上所列的住址前往安排其轉至的學校

註冊方法:

小學及初中學生 (1-8 年級)

如果**接受**這項轉學安排: 請在 **2017 年 9 月 7 日 (星期四)** 前與子女一起到上述轉學學校。
請攜帶本信。

這項轉學安排會在 **2017 年 9 月 26 日 (星期二)** 失效。

School personnel instructions/針對學校工作人員的說明

1. Upon presentation of this letter by the student and his or her parent or guardian, the student should be welcomed and registered at your school. Please call the Office of Student Enrollment at 718-935-2439 or email at PSC@schools.nyc.gov with any questions.
2. Please register the student in ATS using the Reason for Admission code "NC." If the student was not promoted, please place the student in the appropriate grade.
3. Twenty-four (24) hours after a student has been registered in ATS, you will be able to request transportation on the ATS TTRE screen. Upon registering the student, the Office of Pupil Transportation (OPT) will determine if the student is eligible for yellow bus transportation.
 - To request a Yellow Bus Stop: On the student record in ATS, enter stop number 9999 and variance N2003, and save the record.
 - To request a MetroCard: Locate student on the TLST screen in ATS and confirm H eligibility. Enter U to update the record. Enter both the serial number of the full fare (E1 Metro Card) and the variance number N2003, and save the record.

Families with transportation questions can be directed to OPT's Customer Service at 718-392-8855 or their website at www.OPTNYC.org.